



Western Samoa

## Analysis

Title	principal Act
1. Short title	3. Date of production for purposes of Deeds of Licence
2. Date of production for purposes of	

1975, No. 22

**AN ACT to amend the Potlatch Act 1967.**

BE IT ENACTED by the Legislative Assembly of Western Samoa in Parliament assembled as follows:—

[23 December 1975.]

**1. Short title**—This Act may be cited as the Potlatch Amendment Act 1975, and shall be read together with and be deemed to be part of the Potlatch Act 1967 (hereinafter called the principal Act).

**2. Date of production for purposes of principal Act**—Section 2 of the principal Act is hereby amended by omitting the definition of the term “date of production”, and substituting the following definition:

“Date of production’ means the 1st day of January 1972.”.

**3. Date of production for purposes of Deeds of Licence**—  
 (1) Subject to subsection (2) and (3), in every Deed of Licence that has been entered into by the Corporation pursuant to the Master Agreement made on the 19th day of March 1968 between the Government of Western Samoa and the Corporation (which agreement is referred to in the principal Act as “the proposed agreement”), every reference to the “date of production” shall be read as a reference to the 1st day of January 1972.

(2) In every Deed of Licence that has been entered into by the Corporation pursuant to the Master Agreement referred to in subsection (1) —

(a) For the purposes of the five-yearly review of the rate of payment of royalty for timber and for the duration of the initial price for such timber, the date of production shall be deemed to be the 1st day of January 1971; and

(b) For the purpose of determining the conversion factor in the Deed, the date of the first re-calculation of the conversion factor shall be deemed to be the 1st day of July 1972.

(3) In relation to every Deed of Licence to which this section applies subsection (1) and (2) shall be deemed to have come into force on the date on which that Deed was made.

(4) The provisions of this section in relation to any Deed of Licence may at any time after the passing of this Act be varied by agreement between the parties to the Deed.

---

BY AUTHORITY:

J. W. MEREDITH, GOVERNMENT PRINTER, APIA, WESTERN SAMOA—1976.



Samoa i Sisifo

## Vaevaeina

- |  |   |
|--|---|
| Igoa   | 'autu   |
| 1. Igoa puupuu   | 3. Aso e amata ai ona maua fua aoga mo le a'ano moni o Feagaiga tau Laisene |
| 2. Aso e amata ai ona maua fua aoga mo le a'ano moni o le Tulafono |   |

1975, Nu. 22

## O SE TULAFONO e toe teuteu a'i le Tulafono tau Potelate 1967.

UA FAIA e le Fono Aoaio Faitulafono a Samoa i Sisifo i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:—

**1. Igoa puupuu**—O lenei Tulafono e mafai ona ta'ua o le Tulafono e Toe Teuteu ai le Tulafono a Potelate 1975, ma o le a tataua ona faitauina faatasi ma, ma o le a faatauaina e faapea o se vaega o le Tulafono a Potelate 1967 (ua ta'ua mulimuli ane i'inei o le Tulafono 'autū).

**2. Aso e amata ai ona maua fua aogā mo le 'a'ano moni o le Tulafono 'autū**—Ua toe teuteuina nei le fuaiupu 2 o le Tulafono 'autu i le tu'ueseina o le faamaninoga o le ta'u "aso o lo galuea'iina" a e sui ai le faamaninoga ua ta'ua i lalo:

“ 'Aso e amata ai ona maua fua aogā' o lona uiga o le aso 1 o Ianuari 1972:”.

**3. Aso e amata ai ona maua fua aogā mo le 'a'ano moni o Feagaiga tau Laisene**—(1) I le noatia ma fai fuafua i faa-fuuiupu (2) ma le (3), i totonu o Feagaiga ta'itasi tau Laisene na osia e le Faalapotopotoga e tusa ai ma le Maliliega 'Autu na faia i le aso 19 o Mati 1968 i le va o le Malo o Samoa i Sisifo ma le Faalapotopotoga (le feagaiga lea o loo

faasino i ai i totonu o le Tulafono 'autu e faapea o le "o le feagaiga ua fuafuaina"), o faatatauga ta'itasi i le "aso e amata ai ona maua fua aogā" o le a tatau ona faitauina e avea o se faatatauga i le aso 1 o Ianuari 1972.

(2) I Feagaiga ta'itasi o Laisene na osia e le Faalapotopotoga e tusa ai ma le Maliliega 'Autū o loo faasino i ai i le faafuaiupu (1) —

(a) Mo fuafuaga o le toe iloiloga i tausaga ta'i-lima o le fua faatatau o le totogi o tupe e totogiina mo le faaaogaina o se mea mo laupapa ma mo le umi o le ulua'i tau mo ia laupapa, o le a tatau ona faatatauina le aso o le galuee'iina e avea o le aso 1 o Ianuari 1971; ma

(b) Mo le fuafuaga o le iloiloina o le vaega e faaliliu a'i i totonu o le Feagaiga, o le aso o le toe-fuafuaga muamua o le vaega e faaliliuina ai o le a tatau ona faatatauina e avea o le aso 1 o Iulai 1972.

(3) I le itu i Feagaiga ta'itasi o Laisene e faaaogaina i ai lenei fuaiupu, o le a tatau ona faatatauina faafuaiupu (1) ma le (2) e faapea na amata ona faamamaluina i le aso na faia ai lena Feagaiga.

(4) O tuutuuga o lenei fuaiupu i le itu i so o se Feagaiga o Laisene e mafai i so o se taimi ina ua tuana'i le faamaonia o lenei Tulafono ona suia i se maliliega i le va o itu o loo i ai i le Feagaiga.

---

BY AUTHORITY:

J. W. MEREDITH, GOVERNMENT PRINTER, APIA, WESTERN SAMOA—1976.